

Children Will Listen

from *Into the Woods*
translation by Belén Moyano

Como le explicas a un niño al dormir
sobre las cosas que habra de vivir?
Como le dices que no va sufrir
cuando no sabes en realidad si es la verdad?

Cuando no estes que le puedes dejar?
Solo lo que le pudiste enseñar,
que de tus padres debiste escuchar
y ahora crees también.
Piensa antes de hablar

Piensa antes de hablar,
los niños oyen.
Piensa antes de actuar,
los niños ven y son.
Pueden obedecer, pero ellos oyen.
Los niños se guiaran por lo que haces tu
y lo harán también.
Piensa antes de decir, "Oyeme bien."
Los niños oyen.

Piensa antes de decir
que es lo que quieres.
Debes de decidir si es para bien o no.
Piensa antes de elegir sobre tus niños.
Pues se podría cumplir
y no ser al fin lo que quieres tu.
Piensa bien la razón de tu lección.
Los niños oyen.